

TYPENDESCHEINUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPROFUNGSKOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Fahrrad mit Hilfsmotor	Marke Kl. Mrd. TORPEDO-SACHS	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen 5 0	Typbescheinigung Nr. 1 2 5 5
------------------------------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs **Fahrrad mit Hilfsmotor "Sachs 50"**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorn auf Sattelrohr**
 Motornummer eingeschlagen **Vorn, links auf Kurbelgehäuse**
 Hersteller des Fahrgestells **TORPEDO WERKE A.G., FRANKFURT a/MAIN (D)**
 Hersteller des Motors **FICHTEL & SACHS A.G., SCHWEINFURT a/M. (D)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ SACHS 50	Anzahl Achsen 2	Hersteller TORPEDO WERKE AG.
Art Hilfsmotor f. F'rad	Antrieb auf Hinterred (Kette)	Art / Form FRANKFURT a/M.
Treibstoff Benzin/Oelgem.	1. Bremse Fussbremse : Mechanisch, IB., Rücktritt, auf Hinterred	Fahrrad mit Hilfsmotor
Zyl.-Zahl 1 Takt 2	2. Bremse Handbremse : Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Vorderrad	Anzahl Türen ---
Zyl.-Bohrung 38 mm	3. Bremse ---	Sitzplätze Total 1
Kolbenhub 42 mm	Anhängorbremse ---	Vorn --- Mitte --- Hinten ---
Steuer PS 0,242	Lenkung Normale Lenkstange	Stehplätze ---
Zyl.-Inhalt zus. 47 cm³	Anhängevorrichtung ---	Für Motorräder: Soziussitz ---
Brems-PS 1,25	Anzahl Vorwärtsgänge 2 *)	Seltenwagen ---
Kühlung Luft	Geschw. im 1. Gang --- im dir. Gang 35-40 Km/Std	
Lage des Motors Unten Mitte		

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MfV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	kg	kg	35 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			--- kg
Bereifung: Dimension	26 x 2.00		einfach / zweiachs
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 90 kg) pro Achse	90 kg	90 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke	HASSIA	Abblendsystem	Kein
Stand-/Markierlichter	---	Schlusslichter	1, elektrisch komb. m/Reflexlinse
Stoplichter	---	Kontrollnummerbeleuchtung	---
Richtungsanzeiger: System	---	Lage	---
Warnvorrichtung	1 Fahrrad-Glocke	Scheibenwischer	---

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{ vorn	---	mm
	{ hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorne	mm, hinten	750	mm
Achsenabstand		1'230	mm
Gesamtlänge		1'920	mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'050	mm
Bodenfreiheit		---	mm
Überhang, hinten		---	mm
Anhängenvorrichtung (Höhe ab Boden)		---	mm
Anhängenvorrichtung (Überhang)		---	mm
Äusserer Wendekreis-Durchm. links		---	m
Äusserer Wendekreis-Durchm. rechts		---	m

Innenmasse		
Länge des Laderaumes		mm
Breite des Laderaumes		mm
Lichte Höhe		mm
Höhe des Laderaumes ab Boden		mm
Seitenladen (Höhe)		mm

BEMERKUNGEN

Lärmmessungen : A/7 M. seitlich

Leerlauf	56 - 60 Hzon
Bei max. Betriebsdrehzahl	75 - 78 Hzon

*) m/Hinterrad-Kettenrad von 28 Z.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (i. MFV)

Ort und Datum der Typenprüfung

ZÜRICH, den 23. 12. 1953

Die Typenprüfungskommission